

Alur Rokok Sirieh

Contributed by R. St. Tandiko dan M.I. St. Rajo Batuah
Saturday, 19 March 2005
Last Updated Monday, 21 March 2005

Sipangka : Datuak Kayo
Sialek : Datuak Rajo Intan

Sialek :
Datuak Kayo , pasambahan tibo ka bakeh Datuak !

Sipangka :
Sambah di Allah, manitahlah Datuak

Sialek :
Sambah nan ditibokan titah nan diantakan, nak sarapeknyolah niniak jo mamak, sifat tahalia di ateh rumah nangko, usah kadibilang kadiatap gala, aratinyo sambah sajo dimuliakan, kapambilang paatap gala, laikoh tempat samparono sambah tibo ka bakeh Datuak ?

Sipangka :
Manitahlah Datuak

Sialek :
Sambah na ditibokan titah nan diantakan, maagak di hari nan kapatang, sirieh nan sacabiak pinang nan bagatok, dihadapan karib jo kabiah, ipar jo bisan, korong jo kampuang, sakarang alah bahadiri.

Baapo di hari nan sahari nangko, janjang batingkek bandua batapuak, duduak sahamparan tagak saedaran, manimbang sapanjang adat mangaji sapanjang alua, alah ciek jo duo, duo jo tigo, alah banamo basalasai.

Picak nan satapiak bulek nan sagiliang, adat nan sapakai, karib jo kabieh alah batamu, anak jo bapak alah basuo, duduak bahadapan tagak batantangan, maisok santo jo daun, duduak nak baiyo tagak nak bamuah, sakian sambah diantakan kahadapan Datuak.

Sipangka :
Sampai Æçâ, -Â! Datuak ? Maagak-i rundiangan Datuak nan ka tengah, sunat kato dek baulangpasa jalan dek batampuah, buah panitahan Datuak nan kahambo ulang.

Sambah manyambah dipulangkan kapado Allah, kato sajo dipakatokan, apolah nan jadi buah kato Datuak cako, maagak di hari nan dahulu, sirieh nan sacabiak pinang nan bagatok, dihadapan karib jo kabiah, ipar jo bisan, nak mahadiri pakarajaan nangko.
Baapo di hari nan sahari nangko, janjang batingkek bandua batapuak, duduak sahamparan tagak saedaran, manimbang sapanjang adat mangaji sapanjang alua, alah ciek jo duo, duo jo tigo, alah bananmo basalasai.

Tumbuah nan bak banyieh tabik nan bak padi, tabik di sirieh nan bacabiak di pinang nan bagatok, karib jo kabieh lah batamu, anak jo bapak lah basuo duduak bahadapan tagak saedaran, maisok santo jo daun, duduak nak baiyo tagak nak bamuah, kan baitu bana buah panitahan Datuak ?

Sialek :
Iyo bana.

Sipangka :

Ma Āçâ,~Ā! Datuak Rajo Intan, sapanjang buah panitahan Datuak nan ka tengah, lamak bak raso santan manih bak raso tangguli, tapi sungguahpun baitu, elok kato jo mupakat, lamak kato dipakatokan, hambo bawo kato jo mupakat, saba Datuak jo panitahan, laikoh dalam adat nan bapakai, dalam cupak nan baisi, kan baitu Datuak ?

Sialek :

Sampai Āçâ,~Ā! Datuk ? Sapanjang buah panitahan Datuak nan ka tengah, kok didanga alah babunyi dipandang alah barupo, ka ateh samo sapucuak kabawah samo saurek. Limbak nan daripado itu, duduak nan samo sahamparan tagak nan samo saedaran, hambo bawo kato jo mupakat, kan baitu bana buah panitahan Datuak ?

Sipangka :

Iyo bana.

Sialek :

Tibonyo lah dalam adat nan bapakai, dalam cupak nan baiisi, kato dibawo jo mupakat, Datuak.

Sipangka :

Kok baitu saba mananti, Datuak ?

Sialek :

Sakiro-kiro

Datuak Kayo membawa kata mupakat dengan ninik mamak, alim ulama, cerdik pandai dan orang patut-patut yang hadir dalam pertemuan itu. Setelah didapatkan kata mupakat itu, rundingan dikembalikan lagi kepada Datuak Kayo Intan.

Sipangka :

Ma Āçâ,~Ā! Datuak Rajo Intan, di hari nan cako Datuak saba jo panitahan, hambo mambawo kato jo mupakat, jo nan duduak sahamparan nan tagak saedaran, picak nan satapiak bulek nan sagiliang, adat nan sapakai, sabuah kato lah dipakatokan, labiah bak maisok santo jo daun, itulah bana nan hambo antakan bakeh Datuak.

Sialek :

Sampai Āçâ,~Ā! Datuak ? Di hari nan cako hambo saba jo panitahan, Datuak marenjeng kato jo mupakat, jo nan duduak sahamparan tagak saedaran, picak nan satapiak bulek nan sagiliang, adat nan sapakai, sabuah kato lah dipakatokan, labiah bak maisok santo jo daun, kan baitu bana buah panitahan Datuak ?

Sipangka :

Ka ateh lah samo sapucuak, ka bawah lah samo saurek, nan kito baapo Datuak ?

Sialek :

Nan kito elok babateh.

Sipangka :

Iyo ma Āçâ,~Ā! Datuak, dahulu kato basitinah, kamudian kato basicapek, iyo capek tibonyo bakeh Datuak. Kacapekkan tibonyo bakeh Datuak, maagak rundiangan kito cako, alah ciek jo duo, duo jo tigo, alah banamo basalasai. Sungguahpun bak raso basalasai, tumbuhan nan bak banyiah tabik nan bak padi, sirieh naiak carano ka tengah, sirieh kami nan mintak Datuak kunyah, itu bana diantakan ka hadapan Datuak.

Sialek :

Sampai Āçâ,~Ā! Datuak ? Sunat kato dek baulang, pasa jalan dek batampuah, buah panitahan Datuak nan ka hambo ulang. Apolah nan jadi buah panitahan Datuak, ka ateh taambun jantan, ka bawah takasiak bulan, lamak bak raso santan manih bak raso tangguli, tumbuhan nan bak banyiah tabik nan bak padi, sirieh naiak carano ka tengah, sirieh kami nan mintak Datuak kunyah, kan baitu bana jinih buah panitahan Datuak ?

Sipangka :

Iyo ma Āçâ,~Ā! Datuak ? sapanjang rundiangan Datuak nan ka tengah, bulek lah bulieh digolekkan picak lah buliah dilayangkan, tapi sungguahpun baitu, lamak sirieh lega carano, lamak kato lega bunyi, lamak lauak dek pamasak, elok kato jo mupakat, saba Datuak jo panitahan. Laikoh dalam adat lamo pusako usang kan baitu Datuak ?

Sipangka :
Kok itu lah bana.

Datuak rajo Intan membawa kata mupakat.

Sialek :
Ma Āçâ,~Ā! Datuak Kayo, di hari nan cako Datuak saba jo panitahan, hambo mambawo kato jo mupakat, jo nan duduk sahamparan tagak saedaran, sapanjang parmintaan Datuak nan ka tengah, pintak buliah kahandak balaku, sabuah kato lah sipakatokan, labiah bak mangunyah sirieh jo pinang itulah bana diantakan ka Datuak.

Sipangka :
Sampai Āçâ,~Ā! Datuak ? Kok hilia lah saranguah dayuang, mudiak lah satimbang galah, nan kito baapo Datuak ?

Sialek :
Nan kito rancak babateh.
---oOo---

Sumber : Sumarak Nagari : Alur, Pasambahan dan Pidato Adat Minangkabau
Disadur Oleh : Erwin Moechtar